

Wallace Stevens

ÜRESSÉG A PARKBAN

Március... Valaki átment a havon,
Valaki, aki nem tudja, mit keres.

Mint egy csónakot, mely éjjel
Lesodródott a partról, és eltűnt.

Mint egy asztalon hagyott gitárt,
Amit egy nő tett oda, s elfelejtett.

Mint amikor egy férfinak jólesne
Viszontlátni egy bizonyos házat.

Szél járja át az egyszerű lugast
A szőlővesszők sűrű fonata alatt.

Szilágyi Mihály fordítása